

A Román Népköztársaság kormányának elismerte az Egyesült Arab Köztársaságot

Február 22-én az Egyesült Arab Köztársaság külügyminisztériuma jegyzéket nyújtott át a Román Népköztársaság kairói nagykövetségére, amelyben a Román Népköztársaság kormányának tudomására hozta, hogy az 1958. február 21-én tartott népszavazás eredményeként megalakították az Egyesült Arab Köztársaságot, Kairó fővárossal. Közölték azt is, hogy ugyanazon népszavazás révén Gamal Abdel Nasser urat megválasztották az új köztársaság elnökévé.

A fenti jegyzékre adott válaszában a Román NK kairói nagykövetsége jegyzéket nyújtott át az Egyesült Arab Köztársaság külügyminisztériumának, melyben közölte, hogy a Román NK-kormány hivatalosan elismeri az Egyesült Arab Köztársaságot.

Jegyzékében a román kormány kifejezte azt a meggyőződését, hogy a román nép és az új arab állam népe közötti baráti kapcsolatok továbbra is fejlődni fognak mindkét fél érdekében, a Román Népköztársaság és az Egyesült Arab Köztársaság közötti őszinte, szoros együttműködés keretében. (Agerpres.)



Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 4042. szám

Szerda, 1958. február 26

4 oldal, 20 bani

A népi demokratikus rendszerben bizunk ...

Választási nagygyűlések az aradi üzemekben

Ezekben a napokban egymást követik a lelkeshangulatú választási nagygyűlések, melyeket üzemek, gyárak gyűléstermeiben, a munkacsarnokokban tartanak meg. A nagygyűléseken újból kifejezték nyírt az, hogy a dolgozók odaadó szeretettel és elismeréssel adóznak a pártnak és a kormányának. A hetek óta folyó lelkes választási kampány legkiemelkedőbb eseményei ezek a választási nagygyűlések.

Alább néhány ilyen üzemi választási nagygyűlésről adunk számot.

A CFR főműhelyben

Kettős ünnepség zajlott le tegnap délután a CFR főműhelyben. Mittingre gyűltek össze a dolgozók, majd ezt követően a Nagy Nemzetgyűlés által jóváhagyott kitüntetések osztották ki több élenjáró

dolgozónak, a grivici harcok negyedszázados évfordulója alkalmából.

Négyre járt az idő, amikor Tiutiu Mihai elvtárs, a pártalapszervezet titkára megnyitotta a gyűlést. Az

egybegyűlétek 8tagú elnökséget választottak. Ezután Rosenberg Zoltán dr., a nagykórház igazgatója, az NDF küldötte jelentést olvasott fel a néptanácsok megválasztásáról, Arad város fejlődéséről, népi demokratikus rendszerünk vívmányairól.

— Egészségügyi szempontból — hangsúlyozta a szónok — növeltük a kórházi ágyak számát, orvosi rendelőköt létesítettünk, a már meglévőket korszerűen rendeztük be. Az országos és tartományi viszonylatban ismertett vívmányok számszerű felsorolása után ezeket mondotta:

— Mosóczy-telep, amely jelenleg a 61-es tartományi választókerület

egyben, hasonlóan szépen fejlődött. Több utcát kiköveztek, meghosszabbították a vízvezetékhalózatot, átadták a közönségnek a korszerűen berendezett fürdőt. Mosóczy-telep ma szebb, mint volt, s holnap szebb lesz, mint ma.

A szónok befejezésül a következőket mondotta:

— Dolgozó népünk lelkesen készül március 2-ára és szavazatát boldogan adja le a Népi Demokratikus Frontja, a nép jelöltjeire.

...Még nem csendesedett el a taps, még ki se hűlték a tenyerek, amikor Duma Gheorghe elvtárs, a városi néptanács végrehajtóbizottságának első alelnöke emelkedett szólásra.

Méltatlán a grivici harcok negyedszázados évfordulóját, majd sorba szólította azokat, akik jó munkájukkal, példás magatartásukkal élen jártak a tervfeladatok teljesítésében s ezért az RNK Nagy Nemzetgyűlése kitüntetésben részesítette őket.

Buzsan Sava és Gaicean S. Ioan Munkaermet, Santau Sofia és Sdira Iosif Vasutas Erdeméért jelvényt kaptak.

A kitüntetettek kötelezettségét vállalták, hogy minden erejükkel harcolnak a további sikerekért.

A Vörös Triko gyárban

Tegnap délután nagyszabású választási nagygyűlést zajlott le a Vörös Triko gyár gyűléstermében. A köztársadotárúvárd délelőtti váltásából, mintegy 300 dolgozó vett részt a nagygyűlésen.

A választási gyűlést Moise Ghizela, az üzemi bizottság elnöke nyitotta meg, majd Bizdoaca Vasile elvtárs, a 145. számú városi vá-

lasztókerület képviselőjeltette emelkedett szólásra.

Bizdoaca elvtárs beszédében méltatlán a március 2-i néptanácsi választás jelentőségét s kiemelte, hogy országunk dolgozóinak alkalma lesz bebizonyítani a párt és a kormány iránti forró szeretetét. Ezután ki-domborította azt a figyelmet és szeretetteljes gondoskodást, amelyben pártunk és kormányunk a dolgozókat részesíti. Bizonyíték erre a városunkban elért eredményeink. S mindazok, amelyeket a népi hatalom éveiben vívott ki a munkássz-tály.

Aztán beszélt a szónok a városunkban végbement változásokról. Két külváros kapott közfürdőt, utcákat hoztak rendbe, vízvezeték szereltek be az utcákba. Aradot mintegy 300 kilométer villanyhuzal hál-ozza be, melyből még 15 kilométert kell bekötni és a város teljesen vilamosított lesz.

— Szabad életünk szemet szur az imperialista köröknek — mondotta befejezésül Bizdoaca elvtárs. — Meg akarják zavarni nyugalomunkat, békés, alkotó munkánkat. De mi nem ijedünk meg tőlük és bátran a szemükbe is vágjuk: ha kell, életünk árán is megvédjük forradalmi vívmányainkat. Mi a béke hívei vagyunk és harcolunk, hogy az egész világon mielőbb béke legyen. Akkor, amikor majd március 2-án az urnák elé járulunk, egyben ezekkel a gondolatokkal szavazunk az NDF jelöltjeire.

A választási nagygyűlés lelkesedés közepette zajlott le.

Az állóalap megkészszerződött

Arad rajonban az állóállapot 1957-ben 20,137,000 lejt tett ki, ez pedig azt jelenti, hogy kollektív gazdaságaink állóalapja az utóbbi két esztendőben megkészszerződött. A kisiratosi, a vladimirescu kollektív gazdaságban több mint 2 millió lejt volt az állóalap, ami 1956-al szemben csaknem 600,000 lejes növekedést jelent. Szentpálon nem túl nagy a kollektív gazdaság. Az állóalap mégis 413,000 lejt értékű. Több helyen viszont, mint például Csicséren és Fisz-kuton, a különböző termelési ágak elhanyagolása folytán. (ipari növények termesztése, állattenyésztés stb.) az állóalap keveset gyarapodott. Az értekezleten bebizonyosodott, hogy az állammal kötött szerződések,

(Folytatás a 2-ik oldalon.)

A Csákova-rajoni kollektív gazdaságok versenyfelhívása tartományunk összes kollektív gazdaságaihoz

A Csákova-rajoni kollektív gazdaságok elnökei, pártalapszervezeti titkárai, könyvelői, brigádleírói, élenjáró állattenyésztői 1958. február 22-én a rajon székhelyén értekezletet tartottak a kollektív gazdaságok további szervezeti-gazdasági megerősödésével kapcsolatban. A jelenlévők a kollektívisták nevében elhatározták, hogy tartományunk összes kollektív gazdaságait szocialista versenyre hívják ki.

Vállalásaikat a következő pontokban fogalmazták meg:

— Az állattenyésztés fejlesztése érdekében a szántóterületek legkevesebb 30 százalékát kukoricával vetik be. Az agrotechnikai munkákat optimális időben végzik el s arra törekednek, hogy egy-egy hektár területről legkevesebb 4000 kg csőveskukoricát takarítsanak be s így biztosítják a kollektív gazdaság, valamint a tagok személyi tulajdonában lévő állatok bőséges takarmányozását.

— Nagy gondot fordítanak a szalmagabonák termesztésére. Valamennyien arra törekednek, hogy egy-egy hektárról legkevesebb 1800 kg búzát takarítsanak be.

— A szántóterület 12 százalékán különféle ipari növényeket és 3 százalékán zöldségféléket termesztnek. A cukorrépa termesztést olyképpen fogják megszervezni, hogy 30,000 kg hektáronkénti termésátlagot érjenek el.

— Az állattenyésztést olyképpen szervezik meg, hogy 1958-ban minden 100 hektár terület után 4000 kg disznóhúst, 1000 kg marhahúst, 300 kg baromfi-húst állítsanak elő. A tehén- és juhok átlagtejlhozamának fokozására törekednek. Helyes takarmányozással, gondos istállózással lehetővé teszik, hogy a tehén- és juhok tejlhozama 2200 liter, a juhoké 50 liter, a gyapjúhozam 2,5 kg és az anyakocák átlagszaporulata 15 malac legyen.

A napokban nagyfontosságú értekezletet tartottak Arad-rajoni kollektív gazdaságainak vezetői — elnökök, alapszervezeti titkárok, könyvelők, brigádevézők.

Az értekezlet kezdetén Onița Stefan elvtárs, a rajoni néptanács végrehajtó bizottságának elnöke rámutatott az értekezlet fontosságára, majd Gasser Tibor elvtárs, a rajoni néptanács végrehajtó bizottságának alelnöke emelkedett szólásra. Felolvasta a végrehajtó bizottság beszámolóját, amelyben részletesen elemezték kollektív gazdaságaink fejlődésének kérdését.

A beszámolóból kitűnt, hogy Arad rajonban 32 kollektív gazdaság működik. A kollektívista családok létszáma összesen 6633. Ezüben — tehát mintegy másfél hónap alatt — újabb 402 családdal gyarapodott a kollektívista családok létszáma.

Jó eredmények a növény- termesztésben

Az elmúlt esztendőben kollektív gazdaságaink szép eredményeket értek el a növénytermesztésben. Így például a kollektív gazdaságok tulajdonos része rajonunk területén a múlt évi átlagtermésnél jóval szebb hektáronkénti hozamot ért el. Amíg rajonunkban a hektáronkénti átlagtermés búzánál 1450 kiló, tengerinél 1641 kiló, kukoripánál pedig 17,460 kiló volt, addig a szentpáli kollektív gazdaságban például 1933 kiló búzát és 2800 kiló tengerit takarítottak be hektáronként. A magas termés hozam elsősorban a munka helyes megszervezésének, a normák ütemes teljesítésének, a dolgozó parasztság anyagi érdekelttségének, a mezőgazdasági szakemberek, szakszerű irányításának, valamint a korszerű agrotechnikai módszerek alkalmazásának tulajdonítható. Hogy ez mennyire igaz, bizonyítja az a tény is, hogy ahol a tényezők hiányoztak, az eredmények sem voltak kielégítőek.

A szocialista mezőgazdaság fejlesztéséért

Megbeszélést tartottak a kollektív gazdaságok vezetői

Az értekezlet egyöntetűen leszögezte, hogy rajonunkban a terméshozam emelésének minden feltétele létezik. Olyan kérdés ez, amelyre az elkövetkező időszakban sokkal több figyelmet kell fordítani kollektív gazdaságainknak.

Az egyes növények termesztésére kijelölt földterületek helyesebb elosztása a jövőben nagyobb figyelmet igényel. Kitűnt, hogy 1957-ben a kúrtosi, sági, horeai kollektív gazdaságok például túlságosan nagy területet használtak fel egyes növények termesztésére. Mindez indokolatlanul és a többi növény termesztésének rovására történt. Így, Kúrtoson túl sok búzát és igen kevés tengerit termesztettek.

Az ipari növények termesztésében is jelentős eredményekről számolhatunk be. Elegendő a vladimirescu kollektív gazdaság példáját említenünk. Itt egy év alatt hektáronként több mint 7000 kilóval növekedett a cukorrépa hozam. Kollektív gazdaságainknak ezután még nagyobb figyelmet kell fordítani a különböző ipari növények termesztésére.

Az állattenyésztés nagyobb figyelmet igényel

Ezzel szemben az állattenyésztés 1957-ben nem fejlődött megfelelő ütemben. Ennek okát elsősorban az állatállomány hiányos gondozásában és a helytelen takarmányozásban kell keresnünk. Kollektív gazdaságaink ezúton igyekeznek kiküszöbölni az állatállomány fejlesztése terén mutatkozó hibákat. A terv szerint rajonunkban 1958 folyamán a szarvasmarha állomány 748 főről 1354-re, a

juhállomány 6989-ről 10,602-re, a tenyészkocák számát 1034-re, a szarvasok számát pedig 13,392-re növelik. Ezzel párhuzamosan a múlt évi 1460 liter átlagos tehéntejlhozam, valamint a 38 liter juhtej és a 2,4 kiló gyapjúhozam jelentős növelését is előirányozták. E célkitűzés megvalósítása nem lehetetlen, amit egyébként egyes kollektív gazdaságainkban elért hozamok is bizonyítanak. Majláton például az elmúlt évben csaknem 3000, Szentpálon pedig 2350 liter volt az ávi átlagos tejhozam tehénenként. Elsősorban azoknak a kollektív gazdaságoknak kell nagy figyelmet fordítaniuk a kérdésre, amelyek az elmúlt évben lemaradtak. Példa erre Férégváza és Zádorlak, ahol 930, illetve 900 literen alóli volt az átlagos tehéntejlhozam.

A szakszerű állattenyésztés meg-hozza gyümölcsét. Amint a fenti adatok is bizonyítják, a termelési ág számos gazdaságban (Ság, Világos stb.) szépen fejlődött. Nem kis mértékben köszönhető ez a többleteredmények utáni javadalmazás szocialista elve következtetés alkalmazásának is. Ezt igazolja, hogy több gazdaságban, ahol a javadalmazást nem alkalmazták az állattenyésztésben (például Csicséren) a fentiéknél gyengébb eredményeket sikerült csak elérni. Kollektív gazdaságainkban az 1958-as évre 91 új zooteknikai rendeltetésű építkezést irányoztak elő. 1957-ben összesen 37 ilyen építkezést hajtottak végre.

Több, mint 20 millió lejt értékű termék

Az értekezleten kitűnt — egyébként a beszámoló is hangsúlyozta, — hogy

A magyar kormány- és pártküldöttség hazánkban

Látogatás Romanban

Hétfőn délután a Magyar Népköztársaság kormány- és pártküldöttségének tagjai, élükön Kádár János elvtárral, valamint a kíséretükben lévő személyek Roman városába érkeztek. Az állomáson és a környező utcákban a város nagyszámú lakosa szívóbb jövő baráti fogadtatásban részesítette a magas vendégeket.

A küldöttség tagjait érkezésükkor Berezičhi Dumitru elvtárs, az RMP Bacau tartományi bizottságának első titkára, Stefan Dobos, a Bacau tartományi néptanács elnöke, Vasile Raileanu, az RMP Roman városi bizottságának első titkára és Constantin Rusu, a városi néptanács elnöke fogadta.

A Magyar Népköztársaság kormány- és pártküldöttségének tagjai meglátogatták a csöhenger-művet, a népi demokratikus rendszer éveiben épült egyik legnagyobb ipari létesítményt.

A hengerű munkásai melegen üdvözölték a magyar nép küldötteit. A gyár megtekintése után a magas vendégek látogatása tiszteletére a munkások nagygyűlést szerveztek. Bosica Gheorghe elvtárs, az üzem igazgatója az üzem egész munkaközössége nevében üdvözölte a küldöttség tagjait és a küldöttséget kísérő román párt- és közéleti vezetőket.

Befejezésül a szónok a román csöhengerű dolgozóit nevében üdvözlőteljesen a magyar témpari dolgozóknak és az egész magyar népnek.

Ezután viharos taps közepette, Apró Antal elvtárs, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Irodájának tagja, a minisztertanács első elnökhelyettese emelkedett szólásra. A Magyar Népköztársaság kormány- és pártküldöttsége nevében köszöntötte a kombinát serény dolgozóit és hosszasan beszélt a magyar népnek a népi demokratikus rendszer megszilárdításáért és a szocializmusért folytatott munkájáról és harcáról.

Távozásakor a magyar küldöttség ajándékokat nyújtott át az üzem klubja részére.

Este az RMP Roman városi bizottsága és a Roman városi néptanács végrehajtó bizottsága elvtársi vacsorán látta vendégül a Magyar Népköztársaság kormány- és pártküldöttségét.

Ezután a Magyar Népköztársaság kormány- és pártküldöttségének tagjai, valamint a kíséretükben lévő személyek folytatták útjukat Marosvásárhely felé.

Apró Antal elvtárs Roman-i beszéde

A magyar kormány- és pártküldöttség, valamint a Magyar Népköztársaság dolgozóinak nevében Apró Antal melegen üdvözölte a román csöhengerű dolgozóit. Rámutatott arra, hogy a magyarországi ellenforradalmi lázadás leverése súlyos csapást jelentett az imperialisták részére, majd a következőket mondotta: „A forradalom magyarországi erői a Szovjetuniótól és a szocialista tábor országaitól, ezen belül a testvéri román néptől kapott rendkívül nagyértékű segítség birtokában az ellenforradalmi erőket fölé kerekedtek. A proletárnemzetköziség legyőzhetetlen ereje, a szocialista táborban összeforrott népek testvéri szolidaritása és a kapitalista-imperialista országok munkásszótályának szolidaritása folytán — hangsúlyozta Apró Antal, — az imperialista tervek mind Magyarországon, mind pedig az ENSZ-nél meghusultak.

Számunkra nagyjelentőségű politikai segítség volt ezekben a nehéz napokban, hogy a Román Munkáspárt vezetői, Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársak élükön, amikor a fegyveres harc még folyt, eljöttek hozzánk és segítettek bennünk.

Apró Antal az ellenforradalomból levont tanulságról beszélt a többi között a következőket mondotta: „Az első és legfontosabb tanulság, hogy a munkásszótály és a dolgozó népi pártjának szilaksilárdnak és eszmileg egységesnek kell lennie. Meg kell nyitlan mondanunk, hogy mi, magyar kommunisták, nem vigyáztunk eléggé a pártba. A pártba beíratkódott és onnan idejében el nem távoított revizionista-opportunisták jobboldali csoportnak az ellenforradalmi időszakban sikerült mind a pártban, mind pedig a kormányban vezető szerephez jutnia és eme csoport árulásiak hatása megbénította és leszerelte a forradalom magyarországi erőinek ellen-támadását.

Egy másik fontos tanulság, amit 1956 őszének tapasztalatai után soha nem felejtethetünk el az, hogy a proletárdiktatúrának, a nép hatalmának erősnek kell lennie. A magyar forradalmi munkás-paraszt kormány, a párt irányvonalát követve, következetesen érvényesíti gyakorlatban ezt a tanulságot. Olyan proletárdiktatúrát valósítunk meg hazánkban, amely a legszélesebbkörű jogokat, valódi demokráciát biztosít a népi hatalom híveinek, a dolgozó népnek, de ugyanakkor következetes és erős diktatúrát gyakorol azokkal szemben, akik a népi hatalom ellen törnek, akik tudatosan és bünyösen ártanak a szocialista építés ügyének.

(Folytatás a 4-ik oldalon.)

Az Arad városi néptanács megvalósításai

Hét új állami taxi érkezett Aradra



A közelmúltban újabb hét Pöboda személykocsit érkeztek városunkba. A jánykészek akkor kattanították el gépeit, amikor három kocsi befutott a leendőből és a városi közüzemek udvarán várták beosztásukat. Utánk indultak fehérvárosi sávjukkal és bekapcsolódtak a közlekedésbe.

február 28—március 3-án: A lányom
Bécsben 61. (csejték: film)

A választások tiszteletére

Majlufalván is nagy a készülődés március 2-re, a néptanácsai képviselőválasztásokra. A község dolgozói elhatározták, hogy a kulturális munka megajánlásával köszöntik e napot. Két színjátszócsoporthoz alakult. A kollektív gazdaság idős tagjai a Falurossza, a fiatalok pedig a Budai Nagy Antal című színdarab bemutatására vállalkoztak. A Falurossza betanításában Bojer Péter igazgató tanító, a Budai Nagy Antal betanításában pedig Kiss Zoltán tanító segít. Ezenkívül énekkarot is létesítettek. Az előkészületek már előrehaladtak.

A községi könyvtárban is nagy mozgalom indult. Magyar és román politikai és szépirodalmi könyveket kölcsönöznek és olvasnak a község dolgozói. Hetenként kétszer, — kedden és pénteken — cserélnek könyveket. A rendszeres munka eredményeként sokan látogatják a könyvtárat.

Libus Piroksa, levelező

Az Orvostudományi Társaság aradi fiókjának belgyógyászati és sebészeti osztálya pénteken, február 28-án este 7 órakor a felnőttek poliklinikájának épületében gyűlést tart, a következő naprenddel:

1. Dr. Thau E., dr. Dan I., dr. Ardelean M.: A diagnózis jelenlegi fontossága a veleszületett szívhibáknál.
2. Dr. Safta E., dr. Popovici I.: A gyomorrák egyes időszerű kérdései.

A kollektív gazdaság állandó brigádja

A kollektív gazdaságokban az állandó termelő brigádok képezik a munka megszervezésének fő formáját. A brigádok a legalkalmasabb szervezeti egységek a közös munka és a munkamegosztás előnyeinek biztosítására.

Azok a kollektív gazdaságok, amelyek jól szervezték meg az állandó brigádokat, az elmúlt években zavarlatlanul és jó körülmények között végezték az összes mezőgazdasági munkát.

Az élbrigád

A kisiratosi Szabó Árpád kollektív gazdaságban a jó munka eredménye nagyrészt annak tulajdonítható, hogy a vezetőtanács nagy figyelmet fordított az állandó brigádok tevékenységére, a munkategyelem megerősítésére.

A gazdaságban a 3. számú brigád dolgozott legjobban az elmúlt évben, mind szervezeti, mind az eredmény elérésében. A brigádokos iródában ott találjuk Csigvár Istvánt, a gazdaság 3. számú brigádjának felelőseit. Csigvár István már idősebb ember. Tekintete komoly, határozott. Amikor felkerestük, éppen a brigád mezőgazdasági szerszámainak javításáról készített kimutatást.

Már csak a jó idő hiányzik — mondja Csigvár István. — Kész vagyunk a javítással, elkészítettük a szükséges vetőmagvakat, s már megkezdjük a tavaszi szántást is.

Csigvár István elégedetten beszél a brigádjának a tavaszi előkészületek keretében végzett munkájáról. Már nyolc éve dolgozik mint brigádlelős. A nyolc év alatt brigádja majdnem mindig az élen járt. Ez annak is tulajdonítható, hogy a gazdaság vezetősége kezdettől fogva nagy figyelmet fordított az állandó brigádok szervezésére.

A 3. számú brigádnak, mint a gazdaság valamennyi brigádjának, megvan a földterületéhez mérten a szükséges felszerelése. A brigád 212 hektár földön gazdálkodik. Az ősszel 80 hektáron vetették búzát, 10 hektáron őszi árpát és 2 hektáron rozsot. A tavaszi kampány során 30 hektáron kukorikát, 6 hektáron kenderet, 60 hektáron kukoricát, 8 hektáron zabot, 2 hektáron napraforgót, 5 hektáron silótakarmányt és 2 hektáron cirkot vetnek. A brigádban 80 munkás dolgozik öt csoportban.

Csigvár István elmondja, hogy a csoportfelelősök is jól dolgoznak. Minden este megbeszélést tart a csoportfelelősökkel és beszítja az elkövetkező nap feladatait. A csoportfelelősöket úgy válogatták ki, hogy azok közel laknak csoportjuk tagjaival. Így könnyű a mozgósítás. A kollektivisták már előre ismerik az elkövetkező nap feladatait és ezért a szükséges szerszámokkal jelennek meg.

Többtermelés utáni javadalmazás

Az elmúlt évben a kisiratosi kollektív gazdaságban és így a 3. számú brigádban is alkalmazták a többtermelés után járó javadalmazást. Azok a csoportfelelősök, akik jól dolgoztak, az évről évre növekvő átlak-

Az export termékek minőségének és külső kivitelezésének megjavításáért

Amint telnek az évek, úgy növekszik a népköztársaságunkban készült export termékek száma, mennyisége. Ez azt bizonyítja, hogy a hazánkban előállított árucikkek egyre keresettebbek külföldön, tehát kielégítik a külföldi vásárlók igényeit.

Az export termékeknek elsőrendű követelmény a jó minőség. A minőség szüntelen javításáért kifejtett küzdelem sikerre vezetett. A vállalatok munkaközösségei megkülönböztetett figyelmet fordítanak az export-cikkek minőségére. Így jelentősen megjavult a I. Ranghegy esztergápek minősége. Az utóbbi időben készült gépek sokkal jobbák, mint az egy évvel ezelőtt előállított gépek voltak. A G. Dimitrov gyárban a Kínai Népköztársaságban sorra kerülő nemzetközi kiállításra készítenek vasuti kocsikat. Ezeket a vagonokat az eddigieknél nagyobb gondallal állítják elő s már most megállapítható, hogy több régi hibát, helytelen megmunkálási megoldást kiűszöböltek. Sokat javult és fejlődött a Fierarul gyár termelése is. Itt, kifogástalan, a külföld által is elismert butorvasalást gyártanak exportra, mint például az úgynevezett szalag-sarokpántot.

Követésre méltó kezdeményezés

honosodott meg a December 30. textilgyárban, ahol a termékek egész gyártási folyamatát különleges figyelemmel kísérik, ügyelnek arra, hogy a készáru megfeleljen a követelményeknek. Ezt a kezdeményezést az utóbbi időben tekartolták a I. Ranghegy szerszámgépgyárban is. Itt, az

esztergápadok alkatrészeit az öntéstől egészen a beszerelésig, minden megmunkálási folyamatnál, szakaszról ellenőrzik. Ily módon a hibákat jólre felfedezik és még a gépek összeszerelése előtt kijavítják, esetleg helyettesítik a hibásan megmunkált alkatrészeket.

A Solidaritatea asztalosipari szövetkezetben gyártott export butorok minden tekintetben kifogástalanok. Nem mondható el ugyanez a Dózsa György gyár munkaközösségének tevékenységéről, ahol nem tartják tiszteltben a minőségi butor egyik fontos követelményét: a munkaszakaszok közötti úgynevezett pihentetési időt.

Az áru kivitelével foglalkozó egységek közül igen sokrétű és eredményes tevékenységet fejt ki a Fruct-export vállalat. Friss gyümölcsöt, szárított, félkonzervált és konzervált gyümölcsöt, gombát, zöldségféléket, mézet, szeszitalokat és egyébeket szállít külföldre. A vállalat vezetőségének és egész munkaközösségének gondos tevékenységét dicséri az a tény, hogy évek óta egyetlen panasz sem hangzott el a leszállított áruk minőségét illetően.

Az exportra gyártott termékek, gépek és egyébek minősége általában megfelelő. Hiba van azonban a mutatós külső kidolgozás, illetve a csomagolás körül. Mivel ezek a cikkek a nemzetközi piacra kerülnek, nem elég, ha jóminőségű, jól működő termékeket gyártunk és nem törődünk a külső kivitelezéssel.

Többször érte bírálat a I. Ranghegy és a G. Dimitrov gyárakat, mert az export cikkeknek figyelmen kívül hagyták néhány apró, de tünő rendelkezéseket (nem megfelelő festéket használtak, a külső csavarok vagy

cimkék elhelyezése helytelen volt stb.), amelyek miatt a külső kivitelezés nem volt tökéletes. Az említett vállalatok mérnökei és technikusai ahelyett, hogy beismernék hibáikat — helytelenül — azzal védekeznek, hogy „ha ferde is a címke, azért a vagonok zavartalanul közlekedhetnek”, vagy „ha egy-két külső csavar elhelyezése nem szimmetrikus, azért a jól elkészített esztergápad kifogástalanul működik”.

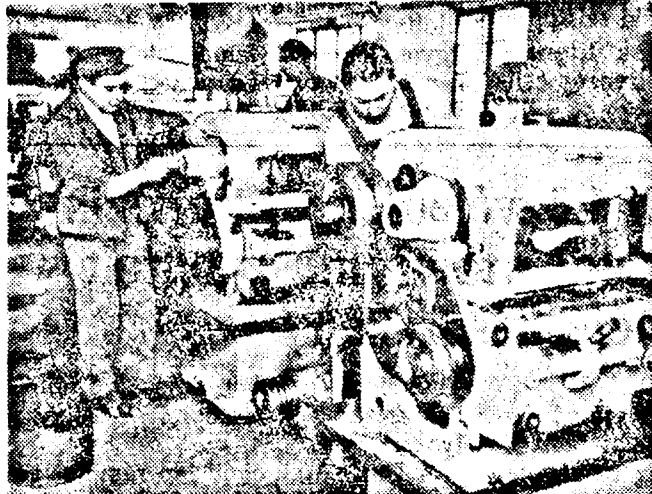
Az élelmiszer cikkeknel

még fokozottabbak az igények. Gondoljunk itt az izléses, megfelelő csomagolásra és egészségügyi követelmények tiszteltbentartására. A Refacerea konzervgyárban egyáltalán nem dicsekedhetnek azzal, hogy kifogástalanul csomagolják áruikat. A csomagolás és főleg a címkézés gondatlan, a címkek olykor nem eléggé kifejezőek. A Fructexportnál a szeszitalok csomagolása, palackozása és címkézése sem mindig kifogástalan.

Az export termékeknel észlelt hibákat mielőbb fel lehet és fel kell számolni. Vállalataink sokkal nehezebb problémát is megoldottak már. Figyelemesen kell végezni a befejező munkálatokat, a csomagolást és a címkézést. Nem vitás, hogy a gondosan elkészített áru értéke növekszik. Az ilyen cikkekkel a szállítással is nagyobb figyelemmel kell kezelni, tehát eleve csökken a rongálódások százaléka, ami jelentős károktól mentesíti népgazdaságunkat.

Jó hírnévre felfekker

hazánk termékei számos idegen országban. Ezt a hírnevet akkor öregbítjük, ha külföldre szállított vállalatunk munkaközösségei felismerik, hogy a jóminőségű, szép, izléses, gondos kivitelezésű termék újabb országok rendelkezésére vonja maga után. Jogos büszkeséggel tölti el az exportra termelő vállalatok dolgozóit, ha gyártmányaik mind minőségileg, mind pedig a külső kivitelezés tekintetében versenyképesek a nemzetközi kereskedelemben.



Festik a I. Ranghegy gyárban az exportra készülő esztergápadokat.

Ária és dalest

Az Állami Filharmónia ma, szerdán, február 26-án a Kulturpalota kistermében ária és dalest rendez.

Közreműködnek: György Magda (szoprán), Máthé Edith (alt), Serban Maria (alt), Tircus Maria (alt), Weisz Olga (szoprán), Barbu Valeriu (bariton), Farcas Ernest (ba-

riton), Simona Artemiu (bariton), Zongorán kíséri: Donath Anikó.

Műsor: Puccini, Mozart, Brahms, Schubert, Csajkovszkij, Grieg, Offenbach, Hugo Wolf, Leoncavallo, Dima, Scheletti, Brediceanu, Montia művei.

Jegyek az Ágnesnél és a hangverseny előtt a Kulturpalota pénztárána.

Mezőgazdasági tanácsadó

A trágyatelepek szakszerű kezelése

agygall ledöngöljük. Ez minden kollektív gazdaságban, vagy háztáji gazdaságban megvalósítható. Kollektív gazdaságokban készíthetjük a trágyatelepet aljzat betonból, cementbe ágyazott téglákból, esetleg természetesen. Ha a trágyatelephez nem készítenek trágyateleket, akkor a trágyatelepet alja legyen vízszintes. Sokkal helyesebb azonban, ha a trágyatelepet trágyatelepekben gyűjtjük össze.

A trágyateleket építésénél a trágyatelepet aljzat készítenek, hogy a trágya a kutba folyhasson le. A trágyateleket a trágyatelepekkel az istállók felé eső oldalán betonból, cementgyűrűkből, esetleg téglából, vagy természetesen készítenek. A trágyateleket falának minden esetre szilárd építésűnek és vízhatlant kell lenni. Célzerű a trágyatelepet alacsony, 20–30 centiméteres kerettel körülvéni. Ez megakadályozza a trágya elfolyását, ugyanakkor a trágya szabályos felrakását is megkönnyíti.

Szedjük rendbe még a tél folyamán, tehát elhanyagolt trágyatelepeinket, mert a jó kezelt istállótárgyával nagyban hozzájárulhatunk a bőséges termés biztosításához.

Téli trágyahordás

A mezői munkák téli szünetelése igen alkalmas időszakra, hogy az istállótárgyát kihordjuk a mezőre. Azonban a téli hordást is, mint általában minden mezőgazdasági munkát, nagyon jól és nagyon szakszerűen kell végezni.

A téli hordás leghevesebb mód-

ja — enyhe tél esetén — ha a trágyát nyomban kiszórjuk a táblákra és a téli szántásra és a talajba keverjük. A téli trágyahordásnál a veszteségek aránylag kicsinyek, mert a hideg miatt a párolgás nem olyan erőteljes, mint a melegebb őszi, vagy nyári napokban.

Ha a talaj mélyebben megfagy és nem lehet télen alászántani a trágyát, a táblák szélén készítsünk belőle trágyakazlakat. Ezeket olyan helyre rakjuk, hogy hordáskor könnyen hozzáférhessünk és ahová a hóolvadáskor származó vadvizek nem folynak össze. Célzerű a trágyakazlakat 40–50 centiméter vastagságra rakni, hogy a belőle kiszivárgó trágya ne vesszen el. Egy köbméter közepesen érett istállótárgya átlagos súlya mintegy 7 mázsa. Ha tehát például egy hektárra 250 mázsa trágyát akarunk szórni, ezt a mennyiséget 3 méter széles, 6 méter hosszú és 2 méter magas kazalba rakjuk. A kazal szabályos alakúra készítsük, mert így aránylag kisebb felületen érintkezik a levegővel. Gondoskodjunk arról is, hogy a levegőt alaposan szorítsuk ki a kazal belsejéből, ezért taposással, vagy döngöléssel tömörítsük a trágyakazlakat. A felrakott kazlakat leghevesebb fűddel befedni, de ha a fagyos föld felrakására nincs lehetőség, úgy legalább szármával fedjük le az értékes trágyát.

A legelőhelyen azonban hibásan nem rakják kazalba a trágyát, hanem kis kupacokba osztják el a szántóföld területén. Ugye látszik, hogy ezzel meggyorsítják és megkönnyítik

Ismerjük meg hazánk nagyüzemeit



A jilvai kaucsuk kombinát szüntelenül fejlődik. A közelmúltban több új gépet szereltek be az üzembe. Képünk: színes talpacskát rendezget az egyik munkás.

Hírek a Magyar Népköztársaságból

Felavatták a magyar televíziós központot

BUDAPEST. (Agerpres).

Február 22-én avatták fel a magyar főváros közelében a Széchenyi-hegyen a magyar televíziós központot.

A felavató ünnepségen jelen volt Kossa István szállítási és távközlési miniszter. Részt vettek még a kormány tagjai, valamint Rolf Lutz-

kendör, a Német DK magyarországi ügyvivője.

Kossa István beszédében hangsúlyozta a televízió szerepét a kulturális forradalomban. Utána felszólt Rolf Lutzkendör, üdvözölte az új nagy megvalósítást, amelynek kivitelezéséhez a Német DK is nagymértékben hozzájárult.

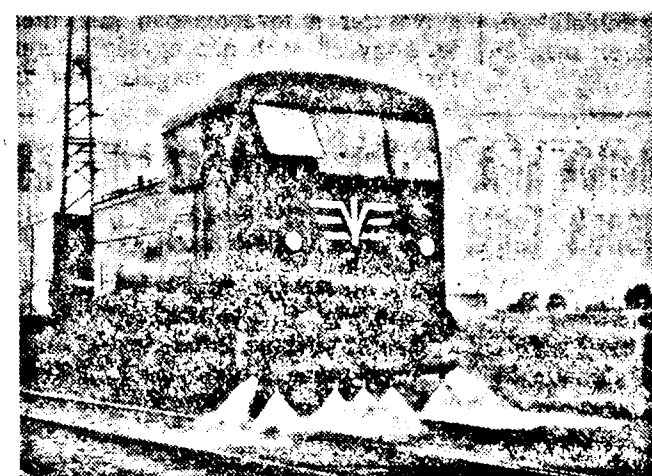
Vándor képzőművészeti kiállítás

1958 márciusától kezdve a Magyar NK különböző tartományában 45 vándor képzőművészeti kiállítást rendeznek. Tizenhárom kiállítás a XIX. századi magyar festészettel, valamint a magyar rajzművészettel ismerteti meg a nézőket. A többi ki-

állítás a külföldi képzőművészeti mutatója be.

Számos kiállítás Goya, Rembrandt, Repin, Leonardo da Vinci műveinek reprodukcióját mutatja be. Két kiállítás sorozatot pedig a francia és olasz festészetről szentelnek.

Gépesítették a vasútvonalak gyomtalánítását



Új ipari egységek

A szálínivárosi fémipari kombinátban — a Magyar NK egyik legnagyobb vállalatában — megkezdte

A Magyar NK-ban különleges vonatot szerkesztettek, amellyel a vasútvonalat tisztítják a gyomnövényektől. A műveletet folyékony vegyi anyag segítségével végzik. A vonat naponta 45 kilométer hosszú vasútvonalat tisztít meg.

működését a kokszo-kémiai üzem utolsó osztálya, valamint a kéngyártó részleg. Ezen utóbbi a kombinát mellett épülő vegyipari üzem első legfontosabb részlege.

Az új egységek felépítéséhez a Magyar NK jelentős segítséget kapott a szovjet szakemberek részéről, akik elkészítették a műszaki terveket az építők számára.

A két egység termelése jelentősen hozzájárul a dunai fémipari kombinát fejlődéséhez, a vegyipari termékek választékának bővítéséhez.

—O—

A pártkabinet

közi, hogy pénteken, február 28-án délután 5 órakor a következő pártoktatási formák propagandistái részére tartanak előkészítő: az időszerű kérdésekkel foglalkozó politikai körök, az RMP Szervezeti Szabályzatát tanulmányozó körök, a konkrét gazdasági kérdéseket tanulmányozó körök, valamint az RMP történetét tanulmányozó körök azon propagandistái részére, akik a február 21-én tartott előkészítőről hiányoztak.

—O—

Csütörtök, február 27.

BUKAREST I.: 6: Hírek. 6:15: Dalok. 7: Hírek, a fővárosi sajtó szemléje. 7:20: Reggeli hangverseny. 8:30: Zene. 9: Operamuzsika. 10: Esztrázene. 11: Hírek. 12:30: Könyvzene. 15: Hírek. 16: Hangszerszók. 16:15: Itt Moszkva beszél. 17:20: Zene közlemények. 18:35: Könyvzene. 19: Hírek. 19:55: Jótékonysági koncert. 20: Hírek. 20:15: A hét dalából. 21: Rádióvettem. 23:52: Hírek.

BUKAREST II.: 14: Hírek. 14:40: Könyvzene. 15:30: A temesvári stúdió adása. 17:15: Tanuljunk dalolni oroszul. 17:30: Operett-muzsika. 18: Hírek. 18:45: Zene közlemények. 19: Dalok. 19:15: Könyvzene. 19:50: Helyszíni közvetítés az Atheneumból.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának választásaival kapcsolatban

A Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának és a Szovjetunió Lenini Kommunista Ifjúsági Szövetsége Központi Bizottságának felhívása

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A központi lapok február 25-i számában közölték a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának és a Szovjetunió Lenini Kommunista Ifjúsági Szövetsége KB-jának a szakszervezetek tagjaihoz és az ifjú választókhoz intézett felhívásait a Szovjetunió március 16-án kitűzött Legfelső Tanács-választásaival kapcsolatban.

A Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsa és a Szovjetunió Lenini Kommunista Ifjúsági Szövetsége KB-ja felhívja a szakszervezetek tagjait és a szovjet ifjúságot, vegyenek részt a választásokon.

Franciaországban a hűlőnk a rendőri hatóságok védelme alatt fokozták tevékenységüket

PARIZS. (Agerpres.) — Párizs lapjainak szerint egy fasiszta banda február 23-án Toulouseban megfenyegette azt a helyiséget, ahol Edgar Faure, volt francia miniszterelnöknek, Kina és a Kelet és Nyugat közötti kapcsolatokról beszélő című értekezletet kellett volna tartania. A fasiszta hűlőnk könnyfakasztó bombát hajítottak a terembe.

Fontenay-Sous-Bois városban (Seine megye) a fasiszta hűlőnk megkísérelték kifosztani a Francia Kommunista Párt helyi szervezetének székházát.

A Liberation felhívja a figyelmet arra, hogy a rendőrség nem akadályozza meg a fasiszta elemek egyre jobban elharapódzó akcióit. A belügyminiszter, aki olyan gyorsan készül az intézkedéssel, a „közrend fenntartásával kapcsolatban”, ha például a Szakiet-Szidi-Yuszef helység bombázásával kapcsolatban Wagram Termi tiltakozó gyűléséről van szó, más esetben szemel huny — hangsúlyozza a lap. A „közrend” képviselői helyett, hogy megrognak a fasiszta bandák bűntetteit, cinkosaiká válnak.

A Liberation ébersége és akcióegysége szelíti fel a baloldali erőket a köztársasági rendszer megvédése érdekében.

Lenin renddel tüntettek ki A. I. Kiricsenkov, az SZKP KB Elnökségének tagját, a KB Ulkárát

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége Lenin-renddel tüntette ki Alekszej Illarionovics Kiricsenkov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága Elnökségének tagját, a Központi Bizottság titkárát. Kiricsenkov a magas kitüntetés születése ötvenéves évfordulójára és a Kommunista Párt és a szovjet állam iránti nagy érdemeiért kapta.

FENJÁN. (Agerpres.) — Az Uj Kina jelenti:

Szöuli hírek szerint Dél-Koreában hamarosan nagymérvű atomhadgyakorlatok kezdődnek. A hadgyakorlatok két hétig tartanak és azokon az ötvenéves évfordulójára és a Kommunista Párt és a szovjet állam iránti nagy érdemeiért kapta.

A hadgyakorlatokat a demarkációs vonal közelében fekvő Chulion-Kumhwa környékén tartják meg és céljuk: kiképezni a liszinmanista haderőt az atomháborúra. A liszinmanista haderő az amerikai atomfegyvereknek Dél-Koreába való behozatala óta első ízben rendez ilyen nagyszabású hadgyakorlatokat.

Ezt megelőzőleg, januárban amerikai egységek és a liszinmanista csapatok már rendeztek a demarkációs vonal közelében atomtámadást szimuláló hadgyakorlatokat. George Decker, a Koreában állomásozó amerikai csapatok parancsnoka nemrég kijelentette, hogy a liszinmanista csapatok a demarkációs vonal közelében atomtámadást szimuláló hadgyakorlatokat tartanak meg és céljuk: kiképezni a liszinmanista haderőt az atomháborúra.

—O—

Röviden

STOCKHOLM. (Agerpres.) — Erländer, Svédország miniszterelnöke február 21-én, Londonból való elutazása előtt sajtóinterjút adott, amelyben egy csúcserkeztet összefoglaló, valamint a Lengyel Népköztársaság kormányának azon javaslata mellett foglalt állást, hogy Közép-Európában maglegyvermentes övezetet létesítsenek.

Az egyiptomi és sziriai népszavazás után — Nasszer elnök beszéde a kairói nagygyűlésen —

KAIRO. (Agerpres.) — Az Egyesült Arab Köztársaság megalakításának és Gamal Abdel Nasszernek, az új köztársaság elnökévé való megválasztásának kérdésében megtartott népszavazás alkalmából Egyiptomban nagygyűléseket és ünnepségeket rendeztek.

Kairóban, a Köztársasági téren a történelmi esemény tiszteletére rendezett nagygyűlésen, Egyiptom és Szíria nemzeti himnuszainak hangjai mellett az ifjúság sokszáz fehér galambot bocsátott fel. Sokszáz énekeltek az egész teret betöltő ünnepélyes éneket.

A nagygyűlésen az egyiptomi és a sziriai ifjúság nevében Ahmed Fudad egyiptomi diák és Muliana Ganati sziriai diáklány szólaltak fel. Kijelentették, hogy az egyiptomi és sziriai ifjúság köszönti az Egyesült Arab Köztársaság megalakítását és az arab népek egységét.

Ezután Gamal Abdel Nasszer elnök emelkedett szólásra. Egyiptom elnöke kijelentette, hogy az Egyesült Arab Köztársaság kiáltása, az egyiptomi és sziriai népek hatalmas célkitűzéseinek, valamint egységesítésére irányuló évszázados törekvéseinek megvalósítását képezi.

Ifjak! Hozzátekintett beszédem az Egyesült Arab Köztársaság elnökévé való megválasztásom után az első hivatalos ténykedésem. Ti, az Egyesült Arab Köztársaság ifjai és leányai, a jövő reményei vagytok és feleltek irányítotok tekintetünk akkor, amikor arra gondolunk, hogy meg kell erősíteni országunkat és át kell tennünk örök célkitűzéseink megvalósítására.

Nasszer a továbbiakban kijelentette, hogy az arab nép egységét fenntartva, megvédi magát. Arra fi-

gyelmeztetett: „Közös ellenségünk minden eszközzel megkísérli közvetlen agressziót kirobbantani és megterkedik, hogy körünkben szétváltást idézzon elő... Szíriában fenntartjuk egységünket, s ennek segítségével mindig legyőzhetjük közös ellenségünket és kivívhatjuk a győzelmet”.

Ezután Nasszer elnök megköszönte az Egyiptom és Szíria közötti kapcsolatokat alakítását célzó hamis hírek elterjesztésére irányuló kísérleteket.

Nasszer elnök beszédét többször hatalmas éljenzés szakította félbe. Ilyen felkiáltások hallatszottak: „Eljen Gamal Abdel Nasszer!”, „Eljen a nép!”, „Eljen az arab egység!”, „Eljen az Egyesült Arab Köztársaság — a nemzeti függetlenség és az arabok imperializmus elleni harcának bástyái!”.

—O—

KAIRO. (Agerpres.) — Két nap óta Kairó város utcáin úszó leng, az új Egyesült Arab Köztársaság zászlaja. A zászló három vízszintes elhelyezett színe — piros, fehér és zöld. A zöld szín az egyiptomi fölhold látszik a tizenegy arab országot jelképező tizenegy csillaggal körülvéve.

BANGKOK. (Agerpres.) — A thaiföldi közvélemény mind hevesebben tiltakozik amerikai támaszpontok létesítése ellen az ország területén.

A La Patrie című lap szerkesztő-ségi cikkében hangsúlyozza, hogy a kormány nem szabad beleegyeznie az amerikai távirányított lövedékeknek az ország területére való behozatalába.

A lap az amerikai távirányított lövedékeknek Thaiföldre való behozatalával kapcsolatban a február 14-i tárgyalásokra vonatkozó hirtellegesen megváltoztatott állást hangsúlyozza, hogy ez „tönkreteszi az országot és megfosztja a lakosságot a biztonságától”. Az amerikai távirányított lövedékek elfoglalása fesszültséget támaszt majd Délkelet-Ázsiában s ez veszélyezteti a világéleket. Bármilyen fajta rakétának az elfoglalása amerikai rakétatámaszponttá változtatja

Thaiföldet és háború esetén Thaiföldet szét fogják rombolni — hangsúlyozza a lap.

A Daily Mail című lap rámutat arra, hogy Thaiföld honvédelmi miniszteruma és számos fontos minisztérium máris amerikai ellenőrzés alatt van.

A lap állást foglal az amerikai távirányított lövedékek elfoglalása ellen és határozottan szembeeszeget a SEATO thaiföldi hadgyakorlatainak.

A Pictorial News szintén a rakétatámaszpontoknak az ország területén való létesítése ellen foglalt állást.

Bangkokban tömeggyűléseket rendeztek. A gyűlések résztvevői tiltakoztak rakétatámaszpontok létesítése és távirányított lövedékek elfoglalása ellen. A felszólalók kijelentették, hogy a thaiföldi nép nem ohaít háborút, hanem barátságban akar élni a többi ország népével.

—O—

Ujabb bizonyítékok arról, hogy az imperialista hatalmak beavatkoznak Indonézia belügyeibe

DZSAKARTA. (Agerpres.) — Sajtójelentések szerint nyilvánvalóvá vált az imperialista hatalmak Indonézia belügyeibe való beavatkozása. A Bintang Mingu című lap közölte, hogy a SEATO támadó tömb fegyvereket szállít Husszein lázadó csoportjának Közép-Szumatrába. A lap hangsúlyozza, hogy Husszein és a SEATO egyes vezetői között a legutóbbi hónapokban Szingapórban megtartott tárgyalások eredményeként, a SEATO gépegységéből álló légelhárító ágyúkból álló szállítmányt csempésztett Közép-Szumatrába. A SEATO tömb ezenkívül kiképzőket küldött Közép-Szumatrába a lázadó csapatok kiképzésére. A lap a Szingaporei Straits Times című lapban a múlt héten közölt harcokokról tényképet hozza és magyarázatában rámutat arra, hogy ezek Husszein bandájának voltak szánva.

A fentemlített lap hangsúlyozza, hogy ezek a páncélosok a SEATO szingaporei lerakatainak katonai felszereléséből származnak.

A Berita Mingu hírt közöl, miszerint Husszein lázadói ma már új légelhárító ágyúkkal rendelkeznek. Ezeket a múlt hó végén angol hajó szállította Szingapórból. A légelhárító ágyúk kezelését tanuló felkelők kiképzői „angolul beszélnek” — hangsúlyozza a lap.

A Szovjetunió elismerte az Egyesült Arab Köztársaságot

MOSZKVA. (Agerpres.) TASZSZ: K. J. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének elnöke táviratát intézett Gamal Abdel Nasszerhez, az Egyesült Arab Köztársaság elnökéhez, közölvé a szovjet kormány elhatározását, hogy elismeri az Egyesült Arab Köztársaságot független és szuverén államként és kész vele ugyanolyan baráti kapcsolatokat fenntartani, mint Egyiptommal és Szíriával.

—O—

Ujabb bizonyítékok arról, hogy az imperialista hatalmak beavatkoznak Indonézia belügyeibe

DZSAKARTA. (Agerpres.) — Sajtójelentések szerint nyilvánvalóvá vált az imperialista hatalmak Indonézia belügyeibe való beavatkozása. A Bintang Mingu című lap közölte, hogy a SEATO támadó tömb fegyvereket szállít Husszein lázadó csoportjának Közép-Szumatrába. A lap hangsúlyozza, hogy Husszein és a SEATO egyes vezetői között a legutóbbi hónapokban Szingapórban megtartott tárgyalások eredményeként, a SEATO gépegységéből álló légelhárító ágyúkból álló szállítmányt csempésztett Közép-Szumatrába. A SEATO tömb ezenkívül kiképzőket küldött Közép-Szumatrába a lázadó csapatok kiképzésére. A lap a Szingaporei Straits Times című lapban a múlt héten közölt harcokokról tényképet hozza és magyarázatában rámutat arra, hogy ezek Husszein bandájának voltak szánva.

A fentemlített lap hangsúlyozza, hogy ezek a páncélosok a SEATO szingaporei lerakatainak katonai felszereléséből származnak.

A Berita Mingu hírt közöl, miszerint Husszein lázadói ma már új légelhárító ágyúkkal rendelkeznek. Ezeket a múlt hó végén angol hajó szállította Szingapórból. A légelhárító ágyúk kezelését tanuló felkelők kiképzői „angolul beszélnek” — hangsúlyozza a lap.

—O—

Ujabb bizonyítékok arról, hogy az imperialista hatalmak beavatkoznak Indonézia belügyeibe

DZSAKARTA. (Agerpres.) — Sajtójelentések szerint nyilvánvalóvá vált az imperialista hatalmak Indonézia belügyeibe való beavatkozása. A Bintang Mingu című lap közölte, hogy a SEATO támadó tömb fegyvereket szállít Husszein lázadó csoportjának Közép-Szumatrába. A lap hangsúlyozza, hogy Husszein és a SEATO egyes vezetői között a legutóbbi hónapokban Szingapórban megtartott tárgyalások eredményeként, a SEATO gépegységéből álló légelhárító ágyúkból álló szállítmányt csempésztett Közép-Szumatrába. A SEATO tömb ezenkívül kiképzőket küldött Közép-Szumatrába a lázadó csapatok kiképzésére. A lap a Szingaporei Straits Times című lapban a múlt héten közölt harcokokról tényképet hozza és magyarázatában rámutat arra, hogy ezek Husszein bandájának voltak szánva.

A fentemlített lap hangsúlyozza, hogy ezek a páncélosok a SEATO szingaporei lerakatainak katonai felszereléséből származnak.

A Berita Mingu hírt közöl, miszerint Husszein lázadói ma már új légelhárító ágyúkkal rendelkeznek. Ezeket a múlt hó végén angol hajó szállította Szingapórból. A légelhárító ágyúk kezelését tanuló felkelők kiképzői „angolul beszélnek” — hangsúlyozza a lap.

—O—

Ujabb bizonyítékok arról, hogy az imperialista hatalmak beavatkoznak Indonézia belügyeibe

DZSAKARTA. (Agerpres.) — Sajtójelentések szerint nyilvánvalóvá vált az imperialista hatalmak Indonézia belügyeibe való beavatkozása. A Bintang Mingu című lap közölte, hogy a SEATO támadó tömb fegyvereket szállít Husszein lázadó csoportjának Közép-Szumatrába. A lap hangsúlyozza, hogy Husszein és a SEATO egyes vezetői között a legutóbbi hónapokban Szingapórban megtartott tárgyalások eredményeként, a SEATO gépegységéből álló légelhárító ágyúkból álló szállítmányt csempésztett Közép-Szumatrába. A SEATO tömb ezenkívül kiképzőket küldött Közép-Szumatrába a lázadó csapatok kiképzésére. A lap a Szingaporei Straits Times című lapban a múlt héten közölt harcokokról tényképet hozza és magyarázatában rámutat arra, hogy ezek Husszein bandájának voltak szánva.

A fentemlített lap hangsúlyozza, hogy ezek a páncélosok a SEATO szingaporei lerakatainak katonai felszereléséből származnak.

A Berita Mingu hírt közöl, miszerint Husszein lázadói ma már új légelhárító ágyúkkal rendelkeznek. Ezeket a múlt hó végén angol hajó szállította Szingapórból. A légelhárító ágyúk kezelését tanuló felkelők kiképzői „angolul beszélnek” — hangsúlyozza a lap.

—O—

Ujabb bizonyítékok arról, hogy az imperialista hatalmak beavatkoznak Indonézia belügyeibe

DZSAKARTA. (Agerpres.) — Sajtójelentések szerint nyilvánvalóvá vált az imperialista hatalmak Indonézia belügyeibe való beavatkozása. A Bintang Mingu című lap közölte, hogy a SEATO támadó tömb fegyvereket szállít Husszein lázadó csoportjának Közép-Szumatrába. A lap hangsúlyozza, hogy Husszein és a SEATO egyes vezetői között a legutóbbi hónapokban Szingapórban megtartott tárgyalások eredményeként, a SEATO gépegységéből álló légelhárító ágyúkból álló szállítmányt csempésztett Közép-Szumatrába. A SEATO tömb ezenkívül kiképzőket küldött Közép-Szumatrába a lázadó csapatok kiképzésére. A lap a Szingaporei Straits Times című lapban a múlt héten közölt harcokokról tényképet hozza és magyarázatában rámutat arra, hogy ezek Husszein bandájának voltak szánva.

A fentemlített lap hangsúlyozza, hogy ezek a páncélosok a SEATO szingaporei lerakatainak katonai felszereléséből származnak.

A Berita Mingu hírt közöl, miszerint Husszein lázadói ma már új légelhárító ágyúkkal rendelkeznek. Ezeket a múlt hó végén angol hajó szállította Szingapórból. A légelhárító ágyúk kezelését tanuló felkelők kiképzői „angolul beszélnek” — hangsúlyozza a lap.

—O—

Ujabb bizonyítékok arról, hogy az imperialista hatalmak beavatkoznak Indonézia belügyeibe

DZSAKARTA. (Agerpres.) — Sajtójelentések szerint nyilvánvalóvá vált az imperialista hatalmak Indonézia belügyeibe való beavatkozása. A Bintang Mingu című lap közölte, hogy a SEATO támadó tömb fegyvereket szállít Husszein lázadó csoportjának Közép-Szumatrába. A lap hangsúlyozza, hogy Husszein és a SEATO egyes vezetői között a legutóbbi hónapokban Szingapórban megtartott tárgyalások eredményeként, a SEATO gépegységéből álló légelhárító ágyúkból álló szállítmányt csempésztett Közép-Szumatrába. A SEATO tömb ezenkívül kiképzőket küldött Közép-Szumatrába a lázadó csapatok kiképzésére. A lap a Szingaporei Straits Times című lapban a múlt héten közölt harcokokról tényképet hozza és magyarázatában rámutat arra, hogy ezek Husszein bandájának voltak szánva.

Apró Antal elvtárs Roman-i beszéde

(Folytatás az első oldalról.)

Nagy tanulság maradt számunkra, hogy minden erőnkkel ápoljuk és erősítjük a szocialista tábor egységét, összefogását. Csak a népek összefogása, a proletárnemzetköziség, a nemzetközi szolidaritás, az egy cél felé törekvés egységesítése nyújt biztosítékot ahhoz, hogy visszaverjük és megghiusítsuk a napjainkban már hanyatló, de még mindig erős imperializmus támadásait.

A magyar nép a megpróbáltatás és veszély napjaiban hálás szívvel értékelte azt a hatalmas erkölcsi-politikai és anyagi támogatást, amelyet a testvéri országoktól, köztük a Román Népköztársaság dolgozóitól kapott.

1956 októberének nagy tanulsága számunkra, hogy tovább erősítsük kapcsolatunkat és barátságunkat felszabadítottunkkal, a hatalmas Szovjetunióval.

A Szovjetunióban a történelem új korszakának, a szocializmus és a kommunizmus építésének elharcosát és példaképét szerettük és tiszteltük. A Szovjetunióhoz való hűség, a Szovjetunió népei iránti barátság próbaköve az igaz hazafiaságnak. A magyarországi ellenforradalom rendkívül megszivellendő tanulsága, hogy szünet nélkül, következetesen folytassuk a harcot a burzsoa nacionalizmus minden jelentkezési formája és minden maradványa ellen. A magyarországi ellenforradalmat tömény nacionalizmus-szovinizmus-irredentizmus-uralomnak többek közt az is célja volt, hogy meglazítsa és széttepje a magyar és román népet összekovácsoló barátságot.

Apró Antal ezek után ismertette a magyar népek arra irányuló erőfeszítéseit, hogy az élet minden területén helyreálljon a normális munka rendje és beszámolt arról: mit ért el a magyar nép a Magyar Népköztársaság politikai és gazdasági konszolidációjában.

„Nyugodtan kijelenthetem, — mondta Apró Antal, — a Magyar Népköztársaság erősebb, mint bármikor volt. Pártunk, elhatározásunknak és célkitűzéseinknek megfelelően, létszámában ugyan kisebb, mint másfél évvel

előtt volt, de ez a párt erős és eszmileg egységes, az akarat és a cselekvés egysége fogja össze. A dolgozó nép követi a párt irányutatóit, bizik a pártban és a kormányban. Hazánkban erős a proletárdiktatúra.

A magyar dolgozók helytállását, a pártba és a kormányba vetett bizalmát, a szocializmus felépítésére irányuló elkötelezettségét bizonyítják az iparban, a mezőgazdaságban, a kulturális életben egyaránt számbavehető jelentős eredmények.

Gazdasági életünk, pénzügyi helyzetünk konszolidálódott, de még sok tennivaló van hátra. Ez természetes is, hiszen még oly értékes segítség és a népek jó munkája ellenére sem lehetséges egyetlen esztendő alatt pótolni az ellenforradalom okozta óriási károkat. Most erőinket arra összpontosítjuk, hogy meggazdaságunkat egészségesen tovább fejlesszük. Nincs kétség alól, hogy ezen a területen is teljes győzelmet aratunk.

Mi elmondjuk a magyar munkásoknak — mondotta Apró Antal, — hogy a kapitalizmus és a szocializmus között, ha békés eszközökkel is, de igazán életre-halálra menő küzdelem folyik. Ennek a küzdelemnek a színtere ma az üzem, a bányák, az építkezés, a termőföld. Ha megnezzük a Román Népköztársaság és a Magyar Népköztársaság népgazdaságának örvendős fejlődését hírül adó számokat, büszkén mondhatjuk el, hogy a román munkásoktól is, a magyar munkásoktól is a gyakorlatban megtanultuk, hogy felismertük a történelmi hivatásból reálháruló teendőket, munkásoktól hűvöl multunkhoz hiven harcosan helytállunk.

Mi, a magyar delegáció tagjai — mondotta beszéde befejező részében Apró Antal, — úgy érezzük, hogy küldetésünk erősíti népeink barátságát. Kapcsolataink még bensősebbé, még szilárdabbá válnak. Minden erőnkkel azon fogunk munkálkodni, hogy ezt a kapcsolatot ápoljuk és továbbfejlesszük. E szoros barátság jelentősége nemcsak a két nép egységét, összefogását szilárdítja, hanem jelentősen hozzájárul a szocialista tábor erőinek növeléséhez.

A magyar küldöttség látogatása Marosvásárhelyen

MAROSVASÁRHELY. (Agerpres.) — A Magyar NK kormány- és pártküldöttsége, Kádár János elvtárs vezetésével, országlátogatásuk során kedden reggel Marosvásárhelyre érkezett.

A küldöttség tagjait elkísérte Petre Borila elvtárs, az RMP KV Politikai Irodájának tagja, a minisztertanács alelnöke, Alexandru Birladeanu, az RMP KV tagja, a minisztertanács alelnöke és más hivatalos személyiségek.

A küldöttséget Marosvásárhelyre érkeztek nagy lelkesedéssel fogadták. A magasrangú vendégek fogadására összegyűlt sok ezer ember hosszasan éltette a román-magyar barátságot, a szocializmus békés építómunkájában egyesült két nép testvériségét.

A küldöttség tagjait és a kíséretükben lévő hivatalos román személyiségeket megérkezésükkor Csopor Eajos elvtárs, az RMP Magyar Autonóm tartományi bizottságának első titkára, Bugyi Pál, a Magyar Autonóm Tartomány neptanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, Vargancsik István, az RMP marosvásárhelyi városi bi-

zottságának első titkára, Udvarhelyi József, Marosvásárhely városi neptanácsának elnöke, a dolgozók szervezeteinek vezetői, valamint a kulturális és tudományos élet képviselői fogadták.

A Magyar Autonóm Tartomány lakosságának nevében Bugyi Pál elvtárs nagy örömmel üdvözölte a vendégeket.

Kádár János elvtárs, az állomás előtti téren összegyűlt tömeghez intézve szavait hangsúlyozta, hogy a magyar küldöttség tagjai soha nem felejtik el azt a testvéri fogadtatást, amelyben a Román Népköztársaságban tett látogatásuk alkalmából mindenütt részesítették őket.

A küldöttség tagjai az állomásról a Simó Géza butorgyár felé vették útjukat. A városban áthaladva, a küldöttség tagjait mindenütt hosszas éljenzéssel fogadták.

A küldöttség tagjait a Simó Géza butorgyárban Magyarai Károly elvtárs, a gyár igazgatója fogadta. A küldöttség tagjai és a kíséretben lévő személyek, a gyár megtekintése után részt vettek a vállalat vezetésége által tiszteletükre rendezett nagygyűlésen.

A magyar sajtó a Magyar Népköztársaság kormány- és pártküldöttségének romániai látogatásáról

BUDAPEST. (Agerpres.) — A keddi reggeli magyar lapok hosszú beszámolókat közölnek a Magyar Népköztársaság kormány- és pártküldöttségének romániai látogatásáról. Beszámolnak a magyar küldöttség Iasiban tett vasárnapi és hétfői látogatásáról.

Szántó Jenő, a Népszabadság, a Magyar Szocialista Munkáspárt szócsövének munkatársa „Találkozás egy fiatal néppel” című cikkében beszámol romániai benyomásairól és hangsúlyozza az ország fiatalos arculatát.

„Románia megfiatalodott a népi rendszer éveiben. A román nép nemcsak azért fiatal, mert fiatalúságát mindenütt első helyen lehet látni, hanem, mert a nép egészében megfiatalodott, az ország arculatában létrejött változásokkal párhuzamosan. Románia egész mélyről indult el és a

népi rendszer, a párt vezetésével, bár nehézségekkel küzdve, elérte, hogy mind technikai, mind tudományos téren előretört, mintahogy elől jár a társadalmi haladás terén is”. A cikk-író ezután felsorolja a román népi demokratikus rendszer eredményeit, így többek közt a köolajipar, a gyógyszerészeti ipar fejlődését, a népi kultúrától való gondoskodását és a kulturális forradalom nagy eseményeit. A cikk hangsúlyozza, hogy e tekintetben a népi Románia két pontban multa felül a baráti Magyar Népköztársaság eredményeit: a világirodalom klasszikusainak nagypéldányszámú, olcsó és gondozott kiadásában, valamint a lapok nagy példányszámában.

A cikkíró a riagy magyar költő, Ady Endre soraival zárja cikkét, rámutatva a magyarok, románok és szlávok sors- és érdekösszességére.

HIREK • KÖZLEMÉNYEK

KOLLEKTIV GAZDASÁGOK ÉS MEZOGAZDASÁGI TARSULÁSOK! Késlesek szerződést minél nagyobb területen, természetesen bánti fajta dohánnyra.

Ezzel 20—30.000 lej hektáronkénti jövedelmet érhetnek el.

A bántási fajta dohány átvételi ára:

minőség: I. II. III. IV. V.
lej/kg: 15 13 12 10 6

Azok a kollektív gazdaságok, melyek több évre kötnek szerződést legalább 5 hektár területre, a fenti alapárakon kívül a következő ártöbbletet kapják:

minőség: I. II. III. IV. V.
lej/kg: 3 2,60 2,40 2 1,20

Azok a mezogazdasági társulások, melyek több évre kötnek szerződést legalább 5 hektár területre, a fenti alapárakon kívül a következő ártöbbletet kapják:

minőség: I. II. III. IV. V.
lej/kg: 2,25 1,95 1,80 1,50 0,90

Ezenkívül a dohánytermesztők a következő előnyökben részesülnek:

1. A kollektív gazdaságok minden 100 kiló átadott dohány után 1,3 kiló, a mezogazdasági társulások pedig 1,2 kiló gyapotfonalat vásárolhatnak állami áron.
2. Állami áron vásárolhatnak műtrágyát és építkezési anyagot.
3. A dohánytermelők ingyen kapnak:
— vetőmagot,
— kártevők elleni védőanyagot,
— technikai utmutatásokat.
4. A dohánytermelők a mezogazdasági bank révén hektáronként 800 lej előleget kaphatnak a dohánnyal bevett terület után, amelyre szerződést kötöttek.
5. Azok a kollektív gazdaságok, amelyek dohánytráktárt óhajtanak építeni, hosszulejáratu kölcsönt kaphatnak 1 százalékos kamattal, amelyet évi részletekben, a dohánytermés átadásával egyidőben kell visszafizetni.



AZ ARADI GOSTAT ÜZLETBEN
Barfiu utca 39. szám alatt
naponta vásárolhat KIMERT BORT literenként 8,50 lejért, SVAJCI SAJTOT kilónként 26 lejért, TYUKTOJAST darabonként 1 lejért.